

မြို့ခန္ဓာ (၃၀) “ရောမ” (အလိ ရွမ်း)
ဥက်စည်ကိန်းပေးမှ အမှတ်စဉ် – ၈၄။ သတ်ဒေသနာ – ၆၀ ပါး

ဦးရွှေးလွင်း ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရာဏာရှင် အကြောင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့် – ၁၁။

၁။ ☆၂၁	الم
၂။	غُلَيْتِ الرُّومُ
၃။	فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَقْلُبُونَ
၄။	فِي بَعْضِ سِنِينِ اللَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِنَا وَمِنْ بَعْدِ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَخُ الْمُؤْمِنُونَ
၅။	နှစ်များ မကြာဖို့အတွင်း ဖြစ်၏။ ရွှေးဖြစ် နောက်ဖြစ်များသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စီမံချက်ပင် ဖြစ်၏။ ထိန်ကာလ တွင် ယုံကြည်သူများသည် ဝစ်မြောက်ရမည်သာတည်း။
၆။ ☆၂၃၁	بَنَصَرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
၇။	ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကူညီမှာ အရှင်သည် စံချိန်ပြည့်ဖို့သူအား☆ ကူညီတော်မူ၏။ အရှင်သည် ဘုန်းတော်အရှင်၊ မွေ သတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။
၈။	وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
၉။	ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကတိတော်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကတိတော်အား ဂျို့ပျက်စေခြင်း မရှိချေ။ သို့ပေါ်တွင် လူသား အများစုသည် သိနိုင်စွမ်းအား မရှိချေ။
၁၀။	يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ
၁၁။	သူတို့သည် အပေါ်ရှိက လောက်သက်တမ်းကိုသာ သိကြ၏။ သို့သော် သူတို့သည် လောကုံးရာကိုကား မူလျှော့နောက်၏။

(၈၁) ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်က အနာဂတ်တွင် ဖြစ်ပေါ်တို့ ကြိုက်တ်၍ အသိပေးခြင်း ဖြစ်၏။ ဤတော်အာန်အား စတင်ပြုခြင်း၏က ရော အင်ပါယာသည် ဘုန်းမီးနေလ ထွန်းတောက်နေချိန် ဖြစ်ပြီး ထိအင်ပါယာကြီး ကျော်ရမည်ဟု မည်သူကဗျာ မတော်ရမည်။ သို့သော် ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် ကုန်စင်သိနေသော အရှင်ဖြစ်၍ ရောမဝါး ကျော်ရမည်ကို ကြိုက်တ်ကာ အတိအကျ ပြောခဲ့ပေသည်။ နှစ်များ မကြာဂိုက်ချေ။ ရော မအင်ပါယာ ဆိုသည်မှာ ပြုရွှေ့ ပျက်စီးသွားရလေပြီ။ ထို့ပြု ရောမပြုကုန်သွားပြီ ဖြစ်၍ ဤသုတ်တော်သည် ကျော်တ်တွင် မလိုအင်တော့ချေ ဟု ပြောဆို၍ မရပေါ် ရောမ၏ အင်ပါယာမှာ ပြုရွှေ့သွားပြီး ဖြစ်၏။ သို့သော် ယခုအခါ ရောမဝါး၏၌ အသန ဖြစ်သော စောင်မရှိတဲ့ အပျိုစင်မှ ကလေးမွေး နိုင်သည်ဟူသော ယုံကြို့မဲ့ အယူအဆများ၊ သာသနာပိုင်းအား ဘုန်းကြီးဝါဒများမှာ ကန္တာတွင်ရှိမ်း ကယက်ရိုက်လာပြန်ပေသည်။ သို့သော် ထိုသာန အင်ပါယာသည်လည်း နှစ်များ မကြာဖို့ ပြုရွှေ့ပျက်စီးရမည်ပင် ကျော်တ်၏ နိုင်သည်အခါတွင်မှ မမှားယွုံးချေ။

١١	أَوْلَمْ يَتَكَبَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مُّسَمٌّ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّن النَّاسِ بِلِقاءِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ ﴿١﴾
	<p>သူတို့သည် သူတို့၏ စရိတ်တွင်းသို့ ဆန်စစ်ခြင်း မရှိခဲ့။ ပရမတဘုရားရှင်သည် မိုးများနှင့် မမှ ထိန်စ်ခု အကြေားရှိ အရာများကို မုန်ကန်သိသုတေသနဖြင့် သတ်မှတ်ထားသော ကာလပြင့်သာ ဖြစ်တည်စေ၏။ သို့သော် လူသားမှ များစွာ တို့သည် ကံကြမှာရှင်အား ဖူးတွေ့ရမည်ကို ပုံးကွယ်နေကြကုန်၏။</p>
١٢	أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا كَانُوا عَمِرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبِيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٢﴾
	<p>သူတို့အလွင် ဖြစ်သူများမှာ မည်သို့ တိမ်ကော ပပျောက်သွားသည်ကို ကမ္မာလှည့် သွားလာ၍ မကြည့်ရကြသလော့၊ ငါးငါးတို့မှ အင်အားပလ ပိုမို ပြတ်သားသူများ၊ ပိုမို၍ မမြေကမ္မာသို့ တုးနှိုက်နိုင်လျက် ထိုလည်ပတ်သွားလာခြင်းများ ထက် များစွာ လည်ပတ်သွားလာနိုင်ခဲ့၏၊ ငါးငါးတို့ထံသို့ သူတို့အတွက် ဥပုဒ်စဉ်ဆောင်များသည် ရှင်းလင်းချက်များ ဖြင့် ရောက်ခဲ့ပြီ။ ပရမတဘုရားရှင်သည် ငါးငါးတို့အား အမိုက်စီးစေသည် မဟုတ်၊ ငါးငါးတို့၏ စရိတ်ကိုသာ ငါးငါးတို့ အဝိဇ္ဇာသင့်စေကြ၏။</p>
١٣	ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَأُوا السُّوَاءِ أَنْ كَدَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣﴾
	<p>ထို့နောက် အကုသိုလ်ပြေသော သူအတွက် အကုသိုလ် နိဂုံးသာ ရှိ၏။ ယင်းမှာ ပရမတဘုရားရှင်၏ သုတေသနနာ များအား ငြင်းဆန်သောကြောင့် ဖြစ်၏။ သူတို့သည် လျှောင်ပြောင် သရောင်သူများသာ ဖြစ်ခဲ့၏။</p>
١٤	اللَّهُ يَبْدَا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٤﴾
	<p>ပရမတဘုရားရှင်သည် ဖြစ်တည်ခြင်းကို စတည်၏၊ ထို့နောက် ထပ်ပြန်တလဲလဲ ဖြစ်စေ၏၊ တဖန် အရှင့်ထံသို့သာ ဦးလှည့်ရမည်ပဲ။</p>
١٥	وَيَوْمَ تَعْوُمُ السَّاعَةُ يُبَلِّسُ الْمُجْرُمُونَ ﴿٥﴾
	<p>အခိုန်နာရီ ရပ်တည်သော နေ့ကာလ၌ ရာဇ်ဝေါက်တို့သည် တွန်းဆုတ်နေကြလွှား။ *၂၃၄ အခိုန်နာရီ ရပ်တည်သော နေ့ကာလ၌ ရာဇ်ဝေါက်တို့သည် တွန်းဆုတ်နေကြလွှား။</p>
١٦	وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءٌ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ﴿٦﴾
	<p>ငါးငါးတို့ ရောဖွံ့ဖြိုးကိုးကွယ်ခဲ့သော သူများမှ ငါးငါးတို့အတွက် အမျှဝေပေးနိုင်သူ မရှိခဲ့။ ငါးငါးတို့သည် ငါးငါးတို့၏ ရောဖွံ့ဖြိုးကိုးကွယ်ခဲ့ရာများကို ပုံးကွယ်ကြပေါ်တော့မည်။</p>
١٧	وَيَوْمَ تَعْوُمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ﴿٧﴾
	<p>အခိုန်နာရီ ရပ်တည်သော နေ့ကာလ၊ ထို့နေ့ကာလ၌ သူတို့အား ခွဲခြားဖြတ်တောက်ခံရလွှား။</p>
١٨	فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿٨﴾
	<p>ယုံကြည်၍ ပြပြင်ပြောင်းလဲခြင်း ကျင့်ဆောင်သော သူ၊ သူတို့အား စိမ်းလန်းစိပြုမှု၏ ဓမ္မပိတ်ရစေလွှား။ ၁၉၃</p>

(၈၀) ရောင်သွားတင် ယုံကြုံဘူးနှင့် ကို ဆရာတော်ကြီးများက နိဗ္ဗာန်းကို ပျော်ဆွင်စွာ ခံစားစေမည် ဟု ပြန်ဆိုကြပေသည်။ ဤ၏စကားစုံမှ ရောင်းသွားကို ဆိုသည်မှာ စိမ်းလန်းစိပြုသော မြှုပ်နှံခြင်း၊ ရှေမောဘွဲ့ကြပ်ကောင်းသော နေရာဟု ဖြစ်သည့်အပြင် ၃၂၂၂ ရွှေ့၏ ရောင်းသွားတိ ဂျွဲတ် စိမ်းလန်းစိပြုသည့် နိဗ္ဗာန်းတဲ့ ဟဲ တွဲသုံးထားခြင်းကြောင့် ဆရာတော်ကြီးများက ဤ၏စကားလုံးကို နိဗ္ဗာန်းဟဲ တင်စားခြင်း ဖြစ်နိုင်သွားယို့ပို့ပေသည်။ ထို့အပြင် ယုံကြုံဘူးနှင့် ဆိုသော စကားလုံးမှာ ဘာသာရေးပညာအား တော်မြောက်သော ဓမ္မစိတ်ယူများ ဟု အနက်ကိုယ်ပေသည့် အဟိဘာရု နှင့် ငါးငါးမြောက်ခုတည်း တော့ရ (၅၇၄၆၊ ၆၃၃၊ ၆၃၄၊ ၆၃၅) မှ ဆင်ပွားခြင်း ဖြစ်၍ ဤ၏စကားလုံး ယုံကြုံဘူးနှင့် ဆိုသည်မှာ တရားဓမ္မအား လိုက်နော်

١٦١	وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءُ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْصَرُونَ ﴿١﴾
	بုံးကွေ့ယ်၍ ဝါအရှင်၏ သုတေသနများနှင့် နောင်ဘဝအား ကြံတွေ့ရမည်ကို ငြင်းဆန်သောသူ၊ သူတို့အား ပျက်စီးခြင်း ၀၄ တွင်သို့ ဆိုက်ရောက်စေမည်ပဲ။
١٧٢	فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُضْبِحُونَ ﴿٢﴾
	သိဖြစ်၍ ညနေသို့ ထိမ်းသော အချိန်၊ နံနက်သို့ ထိမ်းသော အချိန်များ၏ ပရမတ်ဘရားရှင်အား ဦးထိပ်ထားလေ့။
١٨٣	وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعِشَيًّا وَحِينَ نُظْهَرُونَ ﴿٣﴾
	မိုးများနှင့် မြေအတွင်း၊ ညည်းနှင့် မွန်းလွှား – ရည်သည်ရွေးစိုက်မှုအပေါင်းသည် ပရမတ်ဘရားရှင် အတို့သာ ဖြစ်၏။
١٨٤	يُخْرُجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرُجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرِجُونَ ﴿٤﴾
	အရှင်သည် သက်မဲ့မှ သက်ရှိကို ထွက်လာစေမည်၊ သက်မဲ့ကို ထွက်လာစေမည်၊ မြေကမ္မာအား သေပြီး သည်နောက် ရှင်ပြန်ထွက်လာစေမည်၊ ဤနည်းဖြင့် ရှင်ပြန်ထွက်လာခြင်းများကို ဖြစ်စေ၏။
١٨٥	وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنَشِّرُونَ ﴿٥﴾
	အရှင်၏ နိမိတ်လက္ခဏာများအနက်၊ သင်တို့အား မြေမှန်းမှ ဖြစ်တည်စေခြင်း ဖြစ်၏၊ တဖန် သင်တို့အား သွားလာကျက်စားနေသည့် လူသားစင်စစ်များ ဖြစ်စေပြီ။
١٨٦	وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتُسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَاتِ لِقَوْمٍ يَنَفَّكُرُونَ ﴿٦﴾
	အရှင်၏ နိမိတ်လက္ခဏာများအနက်၊ သင်တို့၏ စရိတ်တူများမှ သင်တို့၏ ပေါင်းပေါ်များကို ဖြစ်တည်စေ၏၊ ထိုအပေါ်၌ ခိုးအပန်းဖြော်ရာ ဖြစ်၏၊ သင်တို့၏အကြား ချစ်စင်ခြင်း ကြင်နာခြင်းများကို စီမံပေးကြား။ စီစစ်တွေးတောသည့် လူမျိုး၊ အတွက် ဤ၌ နိမိတ်လက္ခဏာရပ် ရှိနေ၏။
١٨٧	وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافُ الْسِنَّتِكُمْ وَالْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَاتِ لِلْعَالَمِينَ ﴿٧﴾
	အရှင်၏ နိမိတ်လက္ခဏာများအနက်၊ မိုးများနှင့် မြေကို ဖြစ်တည်စေခြင်း၊ ဘာသာစကား အသားအရောင်များကို ခွဲခြားထားပေးခြင်း ဖြစ်၏၊ ကေန်ပင် ဤ၌ ပညာတတ်တို့အဘို့ နိမိတ်လက္ခဏာရပ် ရှိနေ၏။
١٨٨	وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَصْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَاتِ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٨﴾
	အရှင်၏ နိမိတ်လက္ခဏာများအနက်၊ နေ့နှင့် ညတို့တွင် သင်တို့အား အိပ်စက်နားစေ၍၊ အရှင်၏ သိကွားပေးခြင်းမှ ရှာမှုးစေခြင်း ဖြစ်၏။ ကေန်ပင် နားလည်ရှိနေသာ လူမျိုးအတွက် နိမိတ်လက္ခဏာရပ် ရှိနေ၏။
١٨٩	وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ حَوْفًا وَطَمَعًا وَيَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٩﴾
★ ١٩٠ ၂၂၃	အရှင်၏ နိမိတ်လက္ခဏာများအနက်၊ သင်တို့အတွက် ထိတ်လန့်ဘွဲ့၊ မျှော်ကိုးဘွဲ့၊ လျှပ်ပောင်ကို ဖြစ်စေ၏။* ကောင်းကင်ယံမှ မိုးရေကို ရွှာသွေးစေ၍ သေပြီးသော မြေကို ရှင်ပြန်စေ၏။ အတွေးအခြားရှိနေသာ လူမျိုးအတွက် ဤ၌ နိမိတ်လက္ခဏာရပ် ရှိနေ၏။

အကျိုးကျေးဇူးကြော့၏ ခံစားရသော ပျော်ရွင်းမှ ဂိတ်ကို ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုကြော့၏ ဤဘယာယာပြန်တွင် စိမ်းလန်စိမြော်မြှော် မွေးပို့တိရစေ လေ့။ ဟု တိုက်ရှိပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ အစွဲလာမ် သာသနာတွင် ကျင့်ဆောင်မှုများသွေးသည် သေပြီးသည်၏ နောက်တွင်မှ ခံစားရမည်ဟု မဆိုလိုပေါ်။

٤٩	<p>وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضُ بِإِمْرَهُ ثُمَّ إِذَا دَعَاهُمْ دَعْوَهُ مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ</p> <p>အရှင်၏ နိမိတ်လက္ခဏာများအနက်၊ အရှင်၏ စီမံချက်ဖြင့် ကောင်းကင်ယံနှင့် မြေကဗျာသည် မြှုမြုနေ၏။ ထို့နောက် သင်တို့အား မြေကဗျာမှ ခေါ်ခြင်းဖြင့် ခေါ်သောအား သင်တို့သည် ထွက်လာပါ၍ကြေ၏။</p>
٥٠	<p>وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ لَهُ قَانِتُونَ</p> <p>မိုးများနှင့် မြေကဗျာတွင်း ရှိသူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြား ရှိ၏။ ကိုယ်စိကိုယ်ငှုံး အရှင်အား ရှိကျိုး နားခံနေ၏။</p>
٥١	<p>وَهُوَ الَّذِي يَبْدِأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمِثَلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْغَيْرِ الْحَكِيمُ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဖြစ်တည်ခြင်းကို စတည်၏၊ ထို့နောက် ထပ်ပြန်တလဲလ ဖြစ်စေ၏၊ ယင်းမှာ အရှင်အား လိုက် ကူလှ၏၊ မိုးများနှင့် မြေအတွက် အမြှုပ်ဖြတ်ဆုံးသော ပမာဆောင်မှုသည် အရှင်၏ အချုပ်အခြား ရှိ၏။ အရှင်သည် ဘန်းတော်ရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မှု၏။</p>
٥٢	<p>صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءِ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَحِيفَتُهُمْ أَنْفُسُكُمْ كَذِلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ</p> <p>အရှင်သည် သင်တို့အတွက် သင်တို့၏ဥပဒေနှင့်များအတွင်းမှ ဥပမာတစ်ခု တည်ပြသည်မှာ၊ သင်တို့အား ငါ ရိက္ခာ ပေးရာမှ သင်တို့နှင့် သင်တို့၏ ထဲအားများသည် သင်တို့ချင်း တန်းတူ ဖြစ်စေခြင်းရှာ ဂဏ်တူဘက်စပ် ရှိသလော၊ သင်တို့၏ စိတ်ဥပဒေအတွက် စိုးရိမ်သကဲ့သို့ သူတို့အတွက် စိုးရိမ်ကြသလော၊ အတွေးအခြားရှိသလော လူမျိုးအတွက် သူတို့အတွက် သူတို့အတွက် အပြောင်းလဲပေးတော်မှု၏။</p>
٥٣	<p>بَلْ اتَّسَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءُهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي عِلْمَ فَمَنْ مِنْ نَاصِرِينَ</p> <p>အမှန်မှာ အစိုးဆောင်တို့သည် အသိပညာ မဲ့လျှက် ဆန္ဒရမက်နောက်သို့သာ လိုက်နေကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က အပါပ်လမ်းညွှတ်ထားသူအား မည်သူက လမ်းညွှန်နှင့်နည်းနှင့် သူတို့အတွက် ကူညီမည့်သူ မရှိချေ။</p>
٥٤	<p>فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفُوا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخُلُقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقِيمُ وَلَكُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က လူသားအား ဖြောင့်တည်သော သဘာဝဖြင့် စတည်သောကဲ့သို့ သာသနရေး၌ သင်၏ ရေးရှုံးကို တဖြောင့်တည်း ရပ်တည်လော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဖြစ်တည်စေခြင်း၌ အပြောင်းအလဲ မရှိချေ။ ဤသည် မြှုမြု တည်တံ့သော သာသနပ် ဖြစ်၏။ သို့သော လူသား အများစုံမှာ သိန်အား မရှိချေ။</p>
٥٥	<p>مُنْبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ</p> <p>ဤအတိုင်း အရှင်ထဲသို့ ဦးတည်လော့၊ အရှင်အား စည်းစောင့်လော့၊ စိတ်လေ့ကျင့်မှု မြှုမြုလော့၊ ရောကြွန်းကိုးကွုံယ် သူတို့မှ မဖြစ်စေကြလဲ့။</p>
٥٦	<p>مِنَ الَّذِينَ قَرَفُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا كُلُّ حِرْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرَحُونَ</p> <p>သူတို့၏သာသနအား ကွဲပြားစေ၍ စိုက်းများကို ထူထောင်ကြသော သူတို့သည်၊ အင်အားစုတိုင်းက ထို့ဂိုဏ်း သာ သနသူ၌ ပျော်ပိုက်နေကြ၏။^{၁၁၄}</p>

(၁၁၄) သာသနတစ်ခု၏ ခေါင်းစဉ်ကို အလွှာသုံးစားလုပ်၍ စိုက်းများထူထောင် ပျော်ပါးနေခြင်းသည် ထိုသာသနအား စောင်ကားခြင်းသာ ဖြစ်ပေ သည်။ အစွဲလာမ်သာသနတွင်လည်း အလားတူပင်၊ ဤကိစ္စရှင့်စွဲ စိုက်းပိုဒ် ခေါင်းဆောင်များမှာ အမိက တာဝန်ရှိနေပေသည်။

٢٩١	<p>وَإِذَا مَسَ النَّاسَ صُرْدَدَعُوا رَبَّهُمْ مُتَبَيِّنَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يُشْرِكُونَ</p> <p>သို့သော ဘေးဥပါဒ် ထိသက်သောအခါ လူသားတို့သည် သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်သို့ ဦးတည်လျက် ရွတောင်းကြကုန်၏။ သို့သော အရှင်ထံမှ ကရဏာတော်အား မြည်းစမ်းရသည်နှင့် သူတို့မှ အပ်စု တစ်စုသည် သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်နှင့် ရောဖွန်းကိုးကွယ်ကြလေ၏။</p>
٢٩٢	<p>لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَمَنْتَعْلَمُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ</p> <p>ဝါအရှင် ချီးမြှောင်ရာအား ဖုံးကွယ်ကြကုန်၏။ သို့ ဆွဲပျော်ပါးစေလော့၊ သူတို့ သိကြရမည်သာတည်း။</p>
٢٩٣	<p>أَمْ أَنَزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلُّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ</p> <p>သို့မဟုတ် ထိုသို့ အရှင်နှင့် ရောဖွန်းကိုးကွယ်ဘို့ရာ သူတို့အား အရှင်က အထောက်အထား ချမှတ်ပေးခဲ့သလော့။</p>
٢٩٤	<p>وَإِذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرَحُوا بِهَا وَإِنْ تُصْبِهِمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمْتُ أَنْدِيَهُمْ إِذَا هُمْ يَقْتَطُونَ</p> <p>ဝါသည် သူတို့အား ကရဏာတော်ကို မြည်းစမ်းစေသောအခါ ထို့မြှုပ်ပါးကြကုန်၏။ သူတို့၏ လက်ရာများကြောင့် အကုသိုလ် တစ်စုံတစ်ခု သက်ရောက်စေသော သူတို့သည် စိတ်ပျက်လက်လျှော့ကြကုန်၏။</p>
٢٩٥	<p>أَوْلَمْ يَرَوَا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَاتِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စံခိုန်ပြုဉ်သူအား ရိက္ခာကျယ်ဝန်းစွေး၏။ စည်းကြပ်ပေးတော်မူကြောင်း သူတို့ မဆင်ခြင်က သလော့၊ ကော်ပ် ဉှေ့ခြံ ယုံကြည်သော လူမျိုးအတွက် နိမိတ်လက္ခဏာရပ် ရှိနေ၏။</p>
٢٩٦	<p>فَآتَيْتَ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ</p> <p>ထိုကြောင့် သင်တို့သည် ဆွဲမျိုးနှင့်များ၊ သူဆင်းရဲများ၊ ခရီးသည်များအား မုန်ကန်စွာ ပေးကမ်းကြလော့၊ ဉှေ့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ရှေ့မှုအား လိုလားသော သူတို့အတွက် ကောင်းမြတ်လှပေ၏။ ထိုသူတို့သည် အောင်မြင် ပေါက် မြောက်သူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
٢٩٧	<p>وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رِبَا لَيْرِبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَاةً تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ</p> <p>☆ ၂၂၃ လူသားတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းအတွင်း ထိုးပွားရန်- အတိုးတိုး ပေးကမ်းခြင်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံ၌ တိုးပွားခြင်းလုံးဝ မရှိခြား ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ ရှေ့မှုကို လိုလား၍ လူမှုမှလုံကြေး ပေးကမ်းခြင်း မရှိသောသူ၊ ထိုသူတို့သည် အားနည်းခိုန်ရမည်ပဲ။</p>
٢٩٨	<p>اللَّهُ الَّذِي حَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ هُنَّ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعُلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِنْ شَيْءٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား ဖြစ်တည်စေတော်မူ၏၊ ထို့နောက် သင်တို့အား ရိက္ခာပေးတော်မူ၏၊ ထို့နောက် သင်တို့အား သေစေတော်မူ၏၊ ထို့နောက် သင်တို့အား ရှင်စေတော်မူ၏၊ သင်တို့ ရောဖွန်းကိုးကွယ်သော အရာများ သည် ထိုသို့ သင်တို့အား တစ်စုံတစ်ခု လုပ်နိုင်လေသလော့။ အရှင်သည် အတဗ္ဗာဖြစ်၏၊ ရောဖွန်းကိုးကွယ်ခံ အပေါင်း ထက် မြင့်မြတ်တော်မူ၏။</p>
٢٩٩	<p>ظَاهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبْتُ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضُ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ</p> <p>လူသားတို့၏ ကျင့်စောင်များကြောင့် ပြန်ရှု အဖျက်အနောက်များ ပေါ်လှုပ်လေ၏။ သူတို့ ဦးလှည့်နိုင်အံ့ဌာ သူတို့ အကျင့်အကြံများမှ တစ်ချို့ကို သူတို့အား မြည်းစမ်းစေပြီ။</p>

٩٣	وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمْبَسِينَ ﴿١٠﴾	ကေနပင် ဤမတိုင်မိုက သူတို့၏ အဖြစ်မှာ၊ သူတို့အပေါ်သို့ ငင်းကို ချမှတ်ပေးခြင်း မရှိနိုင်၊ ရွှေ့ချို့စွာအတိုင်းသာ ဖြစ်၏။
٩٤	فَانظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْكِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمْحٌ يَمْتَصِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١١﴾	သေနေပြီးသော ပြောက္ခာအား မည်သို့ ပြန်ရှင်စေသည် ဟူသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကရှဏာ အမှတ်အသားကို ကြည့်ရှုကြလော့၊ ကေနပင် ဤသည်မှာ သေနေခြင်းကို ပြန်ရှင်စေခြင်း ဖြစ်၏။ အရှင်သည် ခုပံ့သိမ်းကုန်အား စည်းချိန် ချမှတ်တော်မှု၏။
٩٥	وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِحَّاً فَرَأَوْهُ مُصْفَرًا لَنَظَّلُوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿١٢﴾	ဝါသည် လေကို စေားတော်မှု၏ ငင်းသည် ဝါဝင်းလာသည်ကို မြင်ပါလျက်၊ သည့်နောက်တိုင် သူတို့သည် ဖုံးကွယ် မှား၍ သူတို့မှ ဖြစ်နေသေး၏။
٩٦	فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَوْا مُذْبِرِينَ ﴿١٣﴾	ကေနပင် သင်သည် အသေများကို ကြားအောင် မလုပ်နိုင်၊ အပင်းများကိုလည်း သူတို့လှည့်ပြီးသောအခါ ကြားအောင် မခေါ်နိုင်၏။
٩٧	وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْغَمْيِ عَنْ ضَلَالِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٤﴾	အသင်သည် အကန်းများကိုလည်း သူတို့ လမ်းချက်ထွက်နေစဉ် လမ်းမှန်မပြန်နေ၏။ ငါ၏ သုတေသနနာများကို ယုံကြည်သူ၊ ထိုးမြှုပ်နှံသူများကိုသာ ကြားနာအောင်လုပ်ဆောင်နိုင်၏။
٩٨	الَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿١٥﴾	ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား အားနည်းချိန်သောအဖြစ်မှ ဖြစ်တည်စေ၏။ ထိုအားနည်းချိန်ခြင်းမှ ခွါ်အား ဗုတ္တုပြည့်စေရန် ဖိမ်ပေး၏။ တဖန် ထိုအားလုပ်ပြည့်စုံခြင်းမှ ဆုံးဖြတ်ရန် ဖိမ်ပြန်၏။ အရှင်သည် စံချိန်ထိုည်တို့မှ အလျှောက် ဖြစ်တည်စေ၏။ အရှင်သည်ကား သိနေသောအရှင်၊ စည်းချိန်ချမှတ်သော အရှင် ဖြစ်တော်မှု၏။
٩٩	وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذِلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿١٦﴾	အချိန်နာရီ ရပ်တည်သော နောက်လည်၊ ရာဇ်ဝေတ်တောင်များက သူတို့သည် တစ်နာရီများပင် မနေခဲ့ရကြောင်း ကိုနှစ်ဆို ပြောကြ၏။ ယင်းသို့ သူတို့သည် လှည့်စားခံနေရမြှုဖြစ်၏။
١٠٠	وَقَالَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهُدَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُمْ كُنْثٌ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾	ပညာဂုဏ်နှင့် ယုံကြည်ခြင်း ချီးမြှုင်ခံရသော သူများက “သင်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကျမ်းတော်အတိုင်း ရှင်ပြန် နိုးကြံမော် နောက်လတိုင် နေခဲ့ရ၏။” ဤသည် ရှင်ပြန်နိုးကြသည် နောက်လပင်တည်း၊ သို့သော သင်တို့၏ သိနိုင် စွမ်းအား မရှိခဲ့၏” ဟု ဆိုကြ၏။
١٠١	فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَغْرِثَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿١٨﴾	

ဖလာ ဆရာတော်ကြီးများထက် သိပ္ပံးဆရာတော်ကြီးများကို ဦးချလိုက်ရခြင်း ဖြစ်ပေတော့သည်။ မိမိတို့ကို ကွယ်ယုံကြည်သော သာသနများကို အားနှာ ဘွဲ့ကောင်းပေး။ အာရိများသည်လည်း ဤသုတေသနအားတော်အား အသိမပေးမို့ ရှုံးခို့စွာများ အတိုင်းသာ ဖြစ်ခဲ့ရပေသည် (၃၀:၄၉)။

	၅၇။	၅၈။	၅၉။
		وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْنَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُنْبَطِلُونَ	၅၇။
		وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْنَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُنْبَطِلُونَ	၅၈။
		وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْنَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُنْبَطِلُونَ	၅၉။